

社區撥款工作小組於 2013 年 1 月 22 日召開第 6 次會議。會上，工作小組成員同意向社區建設委員會(“社建會”)推薦夾附的撥款申請，以供社建會/區議會批核。

**2012 至 2015 年度油尖旺區議會
社區建設委員會**

特定團體申請 2013 至 2014 年度區議會撥款

目的

請委員考慮原則上通過撥出區議會款項 254,978 元，以供三個特定團體舉辦九項活動。

背景

2. 油尖旺區議會在 2013 至 2014 年度為區內特定團體預留不同數額的款項，以供該等團體在年度內舉辦「社區參與計劃」活動，藉以提高居民對社區的歸屬感、推廣地區文化藝術和提升居民的生活質素。有關特定團體包括油尖旺四分區委員會、油尖旺區校長會、油尖及旺角區賢毅社、油尖區康樂體育會、旺角區文娛康樂體育會、油尖區文化藝術協會、油尖旺區撲滅罪行委員會（“滅罪會”）及油尖旺區防火委員會（“防火會”）。

目前情況

3. 旺角區文娛康樂體育會、油尖區康樂體育會及油尖旺區校長會近日共提交九份撥款申請，要求區議會資助其於 2013 年 4 月或之後舉辦的活動。社區撥款工作小組在 2013 年 1 月 22 日會議上審議該等申請，經討論後，工作小組成員支持全部九份申請，並建議從擬為各特定團體預留的款項中撥出 254,978 元，用於舉辦該等活動。上述九份撥款申請的概要載於附錄，供各委員參閱。

附錄

4. 委員可於社區建設委員會（“社建會”）會議席間查詢該九項撥款申請的詳情。委員如欲查閱撥款申請的詳細資料，請於會前與秘書處聯絡。

5. 請委員注意，由於附錄所載的活動將於 2013 年 4 月或之後舉行，並以下一財政年度的油尖旺區議會撥款資助，如委員支持有關的撥款申請，該等撥款建議亦須待區議會通過新財政年度各特定團體的撥款額後，再提呈社建會會議確認。

徵求意見

6. 請委員考慮原則上通過上述撥款申請和向區議會推薦撥款建議，並就有關事宜發表意見。

提呈文件

7. 本文件將於 2013 年 2 月 1 日社建會第七次會議上提交，供委員考慮。

油尖旺區議會秘書處
2013 年 1 月

特定團體申請區議會撥款
(活動於2013年4月1日或之後舉行)

附錄

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	康文署或其他部門資助	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額
油尖旺區校長會	S01	校長、教師專業進修活動	2013年4月16日	沙頭角主題博物館/文物館/歷史古蹟	67	18,590.00	18,590.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		18,590.00
	S02	油尖旺區傑出學生選舉	2013年4月至6月	油尖旺區內學校	225	13,000.00	13,000.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		13,000.00
	S03	顯著進步學生獎勵計劃	2013年4月至7月	油尖旺區內學校	1304	75,880.00	69,810.00	0.00	6,070.00	0.00			油尖旺民政事務處		69,810.00
	S04	周年頒獎禮	2013年6月15日	油尖旺區內學校或場地	500	38,400.00	38,400.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		38,400.00
						小計：	139,800.00								
旺角區文娛康樂體育會有限公司	S05	旺角區兒童合唱團暨舞蹈團訓練計劃之中國舞蹈訓練、合唱團訓練及鋼琴先修班	2013年4月1日至7月31日	林百欣中心	44	96,154.25	56,000.00	39,907.50	246.75	0.00					56,000.00
油尖區康樂體育會有限公司	S06	兒童網球班	2013年4月至6月(逢星期日)	油尖區康樂體育會網球場	71	24,738.00	14,838.00	9,900.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		14,838.00
	S07	健康十八式	2013年4月至6月(每星期3堂)	油尖區康樂體育會網球場	124	21,034.00	18,634.00	2,400.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		18,634.00
	S08	太極班	2013年4月至6月(每星期2堂)	油尖區康樂體育會網球場	124	16,306.00	12,706.00	3,600.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		12,706.00
	S09	曲藝同樂日	2013年6月19日	梁顯利油麻地社區中心	300	13,000.00	13,000.00	0.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		13,000.00
						小計：	59,178.00								
合計：							254,978.00								
													合計：	254,978.00	

**2012 至 2015 年度油尖旺區議會
社區建設委員會**

**非特定團體／互助委員會／業主立案法團／
業主委員會
申請 2013 至 2014 年度區議會撥款(第一期)**

目的

請委員考慮原則上通過撥出區議會款項 700,021 元，供本區 51 個非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會在 2013 年 4 月至 6 月期間，舉辦 66 項活動。

背景

2. 秘書處於 2012 年 3 月去信本區非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會，邀請他們申請區議會撥款，在 2012 年 7 月至 2013 年 6 月期間舉辦「社區參與計劃」活動，這是為了方便區內團體及早籌劃活動，以免在財政年度開始時，才直接向社區建設委員會（“社建會”）申請撥款，要求審批。

目前情況

3. 區內非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會近日共提交 68 份區議會撥款申請，要求資助其在 2013 年 4 月 1 日至 6 月 30 日期間舉辦的活動。社區撥款工作小組（“工作小組”）於 2013 年 1 月 22 日舉行會議審核該等申請，概述如下：

	申請數目	獲批申請數目	受惠團體數目	原建議撥款額(元)	預計第一期可供動用款項(元)
非特定團體	59	57	43	666,262	630,000
互助委員會／ 業主立案法團 ／業主委員會	9	9	8	70,431	129,000
合計	<u>68</u>	<u>66</u>	<u>51</u>	<u>736,693</u>	<u>759,000</u>

4. 若以 2012 至 2013 年度擬為非特定團體及互助委員會

／業主立案法團／業主委員會預留的撥款為基準，第一期可供動用的款項應分別為 630,000 元(即 2,100,000 元 x 30%)及 129,000 元(即 430,000 元 x 30%)。

5. 互助委員會／業主立案法團／業主委員會的預計可動用款項，足以扣付工作小組原建議的撥款額 70,431 元，但非特定團體的預計可動用款項，並不足以支付原建議的撥款額 666,262 元。社建會於 2004 年 12 月 2 日會議上通過，若資源不足，應採用“一刀切”方式調低撥款額，因此，非特定團體的撥款額需下調約 5.5%，使總撥款額不超越預計可動用款額。經調整後，非特定團體的建議總撥款額下調至 629,590 元。

附錄
二、三

6. 非特定團體及業主立案法團／互助委員會的撥款申請概要，分載於附錄一及二，以供委員參閱。委員可於社建會會議上查閱各項撥款申請詳情。為提高議事效率，委員如欲查詢個別撥款申請，請於會議前向秘書索閱所需資料。

7. 請委員注意，由於附錄所載的活動將於 2013 年 4 月或之後舉行，並以下一財政年度的油尖旺區議會撥款資助，如委員同意有關的撥款申請，該等撥款建議亦須待區議會通過新財政年度非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會的撥款額後，再提呈社區建設委員會(“社建會”)確認。

徵求意見

8. 請委員考慮原則上通過上述撥款申請，並就有關事宜發表意見。

提呈文件

9. 本文件將於 2013 年 2 月 1 日油尖旺區議會社建會第七次會議上提交，供委員考慮。

油尖旺區議會秘書處
2013 年 1 月

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2013年4月至2013年6月舉行)

附錄一

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
再思社區健康組織有限公司	N01	愛·生命	2013年6月28日	旺角社區會堂	440	25,520.00	25,520.00	0.00	5,520.00	首次申請 協辦：倉劇場	14,129.00
南華體育會	N02	油尖旺區美式友誼網球賽	2013年5月26日	南華體育會京士柏網球中心	82	16,390.00	14,490.00	5,000.00	2,696.00	首次申請	8,215.00
佛教導航精舍有限公司	N03	祈福素食一天遊	2013年5月17日	大嶼山般若禪寺	262	26,200.00	19,995.00	7,200.00	0.00	首次申請	11,082.00
香港中樂發展基金會	N04	樂在油尖旺	2013年4月28日、5月5日及6月23日	油尖旺區內社區會堂	616	19,040.00	15,232.00	0.00	3,808.00	首次申請	8,211.00
沙鷹體育基金有限公司	N05	沙鷹青少年曲棍球訓練班2013	2013年4月6、14、20、27日及5月4、11、18、25日	Shaheen Hockey Academy	21	16,388.00	14,528.00	1,200.00	660.00	首次申請，註冊地址並非本區	拒絕接納申請
沙鷹體育會	N06	沙鷹青苗曲棍球訓練班2013	2013年4月6、14、20、27日及5月4、11、18、25日	Shaheen Hockey Academy	21	16,388.00	14,528.00	1,200.00	660.00	首次申請，註冊地址並非本區	拒絕接納申請
油尖旺大廈組織及業主協會	N07	西貢海下灣村、天崖海角塔門一天遊	2013年5月12日	西貢、塔門	177	28,900.00	8,380.00	20,520.00	0.00		4,751.00
芷芊妍藝社	N08	古蹟鄉土文化一天遊	2013年4月21日	錦田、屯門	120	25,876.00	14,600.00	7,540.00	3,736.00		8,278.00
旺角清晨太極班	N09	旺角清晨太極班習拳暨2012至2013年度聯歡晚會	2013年4月1日至6月30日(逢星期一至六)及2013年4月15日(聯歡晚會)	麥花臣球場及旺角區內酒樓	264	62,588.00	44,800.00	28,340.00	0.00		11,487.00
油麻地居民權益關注會	N10	「和諧社區齊創建」十周年聯歡晚會	2013年4月26日	油麻地區內酒樓	480	116,865.00	41,255.00	59,520.00	32,592.00		23,391.00
	N11	端午敬老茶聚	2013年6月4日	油麻地區內酒樓	360	26,508.00	26,008.00	10,752.00	151.20		14,745.00
						小計：	67,263.00				
油麻地街坊福利事務促進會有限公司	N12	愛心賀端陽	2013年6月10日	梁顯利油麻地社區中心地下有蓋操場	510	7,600.00	7,600.00	0.00	3,040.00		4,195.00
	N13	父母親同樂日	2013年5月16日	梁顯利油麻地社區中心禮堂	490	12,550.00	12,550.00	0.00	5,020.00		6,804.00
						小計：	20,150.00				
大角咀之友	N14	和諧社區歡樂茶會	2013年5月23日	一品燒鵝海鮮酒家	165	10,910.00	10,910.00	4,320.00	44.00		6,185.00
新福事工協會有限公司	N15	東區赤柱見聞遊	2013年4月20日	香港鯉魚涌公園、香港懲教博物館及赤柱一帶	112	12,280.00	8,600.00	2,700.00	980.00		6,501.00
群力太極拳研藝社	N16	群力太極拳研藝社聯歡晚會	2013年5月20日	油尖旺區內酒樓	310	81,150.00	27,750.00	39,600.00	13,800.00		14,260.00
海泓社區服務協會	N17	父親節親子遊	2013年6月9日	元朗濕地公園	120	16,170.00	16,170.00	6,000.00	468.00		8,884.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2013年4月至2013年6月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
海富苑睦鄰之友	N18	母親節茶聚	2013年5月15日	油尖旺區內酒家	372	22,750.00	22,750.00	9,000.00	100.00	協辦：海泓社區服務協會	12,899.00
	N19	夏日樂遊遊	2013年6月20日	屏山文物館、九大簋	120	16,170.00	16,170.00	6,000.00	468.00		8,884.00
						小計：	38,920.00				
油尖旺街坊協會	N20	父親節聯歡晚宴	2013年6月16日	油尖旺區酒樓	240	33,600.00	23,520.00	18,240.00	1,248.00		13,236.00
	N21	母親節一天遊	2013年5月12日	大嶼山	240	40,100.00	30,020.00	20,520.00	1,568.00	16,391.00	
						小計：	53,540.00				
油尖旺旺角區太極班	N22	太極班一天遊	2013年4月28日	科學園	240	40,100.00	30,020.00	20,520.00	1,568.00		16,391.00
尖沙咀共融協會	N23	春日環島一天遊	2013年4月27日	長洲、坪洲	120	26,680.00	20,376.00	13,920.00	534.40		11,552.00
	N24	慶祝雙親節暨四週年聯歡晚宴	2013年6月13日	油尖旺區內酒樓	180	52,350.00	21,694.00	33,250.00	6,083.60	12,300.00	
						小計：	42,070.00				
亞洲婦女協進會油麻地頤老中心	N25	「愛心奉長者·關懷護耆年」義工酬謝2013	2013年4月19日	西貢樟木頭老人渡假中心	120	12,800.00	10,100.00	0.00	4,720.00		5,651.00
救世軍油麻地長者社區服務中心	N26	四季報春生日會	2013年4月9日	倫敦大酒樓	233	31,300.00	17,200.00	14,040.00	60.00		9,752.00
香港東莞望牛墩同鄉會	N27	香港生態之旅一天遊	2013年4月28日	嘉道理農場、濕地公園	120	17,170.00	11,770.00	5,400.00	0.00		6,503.00
大角咀區民生關注會	N28	慶祝父親節海鮮餐一天遊	2013年6月16日	大嶼山寶蓮寺、大澳	180	26,830.00	19,280.00	7,200.00	350.00	10,704.00	
						小計：	37,930.00				
	N29	迎夏日母親節自助餐一天遊	2013年5月5日	星光大道、青山紅樓、機場大樓	180	26,100.00	18,650.00	7,200.00	250.00	10,347.00	
悅聲曲藝社	N30	悅聲曲藝獻知音	2013年6月30日	梁顯利油麻地社區中心	560	15,880.00	11,730.00	0.00	4,692.00		6,650.00
守望行動	N31	妙韻粵曲會知音	2013年6月12日	梁顯利油麻地社區中心	560	19,540.00	15,390.00	0.00	6,156.00		8,726.00
翡翠粵劇團	N32	粵曲樂韻獻街坊	2013年6月26日	梁顯利油麻地社區中心	560	18,180.00	14,030.00	0.00	5,612.00		7,955.00
香港樂群康樂會	N33	母親節歡樂一天遊	2013年5月12日	展城館、柴灣公園童軍山古炮、美味棧	180	22,944.00	22,044.00	9,540.00	178.00	協辦：油麻地居民權益關注會	12,498.00
						小計：	44,088.00				
	N34	父親節歡樂一天遊	2013年6月16日	零碳天地、荷花展、美味棧	180	22,944.00	22,044.00	9,540.00	178.00	協辦：油麻地居民權益關注會	12,498.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2013年4月至2013年6月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
富榮之友	N35	慶祝父母親同樂日、同步過十年	2013年5月19日	油尖旺區內酒家	360	116,858.00	49,558.00	68,400.00	19,224.00		25,592.00
油尖之友社	N36	母親節顯溫情	2013年5月12日	佐敦區街頭	1010	10,450.00	10,450.00	0.00	4,180.00		5,925.00
	N37	賀端陽顯關懷茶敘2013	2013年6月7日	油尖旺區內酒樓	260	15,700.00	15,700.00	5,000.00	1,280.00		8,901.00
						小計：	26,150.00				
旺角區居民協會	N38	慶祝雙親節暨1-6月份生日聯歡餐會	2013年6月7日	旺角區內酒樓	360	40,400.00	29,900.00	22,410.00	50.00		16,598.00
油尖旺婦女會	N39	雙親歡聚樂悠遊	2013年6月2日	元朗、上水、粉嶺	240	44,320.00	31,120.00	20,880.00	3,768.00	合辦：油尖旺婦女會服務基金有限公司	17,095.00
香港同鄉會聯合總會有限公司	N40	父親節敬老親子一天遊	2013年6月16日	沙頭角	180	26,950.00	24,054.00	1,660.00	1,236.00		13,417.00
機電聯社會服務中心有限公司	N41	感恩五月·溫馨我家三重奏	2013年4月8日至6月23日	九龍旺角登打士街嘉興商業中心5字樓、油尖旺區內街頭、海下灣海岸公園	1842	57,945.00	49,935.00	7,020.00	990.00		25,398.00
浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心	N42	好兄弟與您共渡雙親節	2013年6月6日	尖沙咀粵海酒店(自助餐)、漫畫星光大道、孫中山紀念館(甘棠第)	60	8,560.00	8,560.00	0.00	0.00		3,702.00
	N43	義工訓練日營	2013年4月18日	西貢戶外康樂中心	60	6,700.00	6,700.00	0.00	0.00		3,767.00
						小計：	15,260.00				
浸信會愛羣社會服務處頤薈綜合健康服務	N44	開心護老樂悠遊	2013年5月25日	香港海防博物館、酒樓、香港公園	60	10,250.00	10,250.00	0.00	0.00		4,621.00
	N45	4-6月份長者生日會	2013年5月9日	金麗星酒家	120	15,860.00	15,860.00	0.00	0.00		6,611.00
						小計：	26,110.00				
共建奧運主題社區大聯盟	N46	社區綠油油環保講座暨午間茶聚	2013年6月19日	區內酒家	180	23,930.00	15,920.00	7,650.00	360.00		7,495.00
維港關愛協會	N47	共慶母親節暨六周年聯歡晚宴	2013年5月9日	區內酒家	360	85,290.00	54,890.00	29,160.00	1,240.00		16,664.00
彩雲曲藝社	N48	生日盈聚樂繽紛	2013年5月16日	油尖旺酒樓	351	21,110.00	20,810.00	8,064.00	560.00		9,792.00
	N49	粵曲欣賞會	2013年6月15日	梁顯利油麻地社區中心	427	14,490.00	14,490.00	0.00	0.00		6,911.00
						小計：	35,300.00				

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2013年4月至2013年6月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
油尖旺青年社	N50	慶祝中華人民共和國成立64周年暨十三周年聯歡晚宴	2013年4月27日	旺角譽宴	300	47,980.00	39,980.00	0.00	23,992.00		22,470.00
金城體育會	N51	興旺新春發財杯足球賽暨頒獎典禮	2013年4月7日	旺角麥花臣球場、旺角倫敦大酒樓	1046	116,000.00	58,000.00	0.00	58,000.00		15,365.00
香港基層婦女聯會	N52	繁榮安定慶回歸	2013年6月27日	油尖旺酒樓	222	28,190.00	20,710.00	5,760.00	1,720.00		11,345.00
香港亞洲歸主協會維港灣長者會所	N53	走進西貢度假「營」	2013年5月9日	西貢戶外康樂中心	120	25,300.00	18,900.00	5,280.00	1,120.00		10,716.00
	N54	端午濃情	2013年6月3至11日及6月7日	大角咀區及香港亞洲歸主協會維港灣長者會所	710	18,770.00	18,570.00	0.00	200.00		10,529.00
			小計：				37,470.00				
睦鄰力量	N55	睦鄰敬老聯歡顯力量2013	2013年4月30日	倫敦大酒樓	204	48,925.00	25,505.00	18,000.00	15,622.00		14,319.00
	N56	『頌親恩』慶祝雙親節粵曲欣賞會	2013年5月26日	梁顯利油麻地社區中心禮堂	558	21,668.00	17,668.00	0.00	11,068.00		10,017.00
			小計：				43,173.00				
浸信會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心	N57	雙親節暨4-6月生日會	2013年5月16日	油尖旺區內酒樓	60	10,120.00	10,120.00	0.00	0.00		3,793.00
	N58	義工訓練·為長者加點愛	2013年4月13日至6月8日(訓練) 2013年6月15日(探訪) 2013年6月29日(旅行)	浸信會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心(訓練) 油尖旺區(探訪) 元朗區(旅行)	129	15,980.00	15,980.00	0.00	0.00		7,037.00
			小計：				26,100.00				
許蓓曲藝會	N59	粵劇戲曲齊齊唱	2013年5月5日	梁顯利油麻地社區中心	613	48,860.00	44,360.00	0.00	4,500.00		17,455.00
合計：							<u>1,277,694.00</u>				<u>629,590.00</u>

互助委員會/業主立案法團/業主委員會
申請區議會撥款
(活動於2013年4月至2013年6月舉行)

附錄二

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
廣富大廈業主立案法團	M01	廣富大廈聯歡晚宴	2013年4月28日	旺角區內食店	120	19,000.00	13,960.00	8,400.00	2,224.00		8,316.00
依利大廈業主立案法團	M02	春季美食之旅	2013年4月28日	鰂魚涌、金鐘、中環、銅鑼灣	120	23,180.00	15,180.00	7,888.00	112.00		9,108.00
帝柏海灣及柏景灣住宅業主附屬委員會	M03	父親節夜釣墨樂逍遙	2013年6月16日	西貢	47	10,606.00	10,606.00	4,620.00	220.00		4,704.00
	M04	羽毛球比賽2013	2013年4月14日	屋苑住客會所	242	16,934.00	16,934.00	6,080.00	693.60		7,565.00
						小計：	27,540.00				
昌明大廈業主立案法團	M05	大嶼山一天遊	2013年4月28日	大嶼山(昂坪、天壇大佛、大澳)	60	17,740.00	15,640.00	2,100.00	0.00		8,727.00
賀賢居業主立案法團	M06	賀賢居夏季旅行	2013年5月12日	鯉魚門	60	14,090.00	9,080.00	2,610.00	2,400.00		4,830.00
富達大廈業主立案法團	M07	「春回大地」街坊大旅行	2013年4月19日	西貢	232	33,962.00	28,962.00	12,760.00	3,825.00	協辦：睦鄰力量	16,345.00
鴻都大廈業主立案法團	M08	鴻都聯歡晚宴	2013年6月16日	旺角區酒樓	144	39,290.00	12,450.00	26,640.00	200.00		7,314.00
駿發花園第二座業主會	M09	春季一天遊 - 西貢生態之旅	2013年4月14日	西貢海下灣海岸公園、市集紙船公園、海鮮街、水浪窩觀星台、北潭涌萬宜水庫	60	11,788.00	7,072.80	4,640.00	75.20	合辦：駿發花園第1座業主會、駿發花園第3座及第4座業主委員會	3,522.00
合計：							<u>129,884.80</u>			合計：	<u>70,431.00</u>